Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

Band: - (1973)

Rubrik: Situación financiera

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

III. SITUACIÓN FINANCIERA

CUENTA ANUAL DE RESULTADOS

La cuenta anual de resultados correspondiente al ejercicio de 1973 (Cuadro II) presenta un superávit de ingresos que refleja, por tercer año consecutivo, el equilibrio logrado entre los gastos y los ingresos de la estructura permanente.

Gastos

Se hicieron importantes economías durante el ejercicio; algunas de ellas como resultado de las medidas tomadas tras la introducción, en 1971, de los presupuestos descentralizados, por sectores de actividad, que permiten realizar un control cada vez más exacto de los gastos.

Otras economías se lograron transfiriendo a la estructura ocasional los gastos de la acción en Oriente Medio, a partir de octubre de 1973; esa acción contaba con un presupuesto particular a causa de la reanudación de las hostilidades en aquel sector.

Ingresos

Las acciones en Oriente Medio (a partir de octubre de 1973) y en Indochina (acción llamada « IOG »), financiadas por la estructura ocasional, permitieron que la tesorería del CICR dispusiese de un importe de capitales importantes cuya inversión a corto plazo se evidenció particularmente rentable a finales de año; el tipo de interés rebasó, a veces para tal inversión, el 10% a un mes de plazo.

A esta mejora de las rentas financieras propias se añadieron algunos donativos, uno de los cuales por 150.000 francos.

A causa de estas circunstancias, las rentas financieras acusaron, en conjunto, una plusvalía importante, comparada con las previsiones presupuestarias basadas en los resultados de los años anteriores.

En resumen, para un déficit presupuestado en 1.822.957 francos, resultó que hubo un déficit de 48.292 francos, saldo de cuentas por gastos e ingresos de la estructura permanente. Tal déficit pudo

compensarse en la cuenta general de pérdidas y ganancias, que presenta saldo favorable por 4.393 francos como resultado del ejercicio de 1973.

ANÁLISIS DEL BALANCE

El balance (Cuadro I) incluye una partida especial para las cuentas correspondientes a la acción llamada « IOG » que, llevada a cabo conjuntamente por el CICR y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja no presenta activos y pasivos pertenecientes en exclusiva al CICR.

Así pues, habrá que comparar, tras deducción de las cantidades correspondientes a la acción « IOG », la tercera columna del Cuadro I con el balance en 31 de diciembre de 1972.

Al igual que el del año anterior, el balance en 31 de diciembre de 1973 se presenta positivo; no incluye ningún compromiso aplazado, por ejemplo « gastos de acciones por realizar », y todos los activos están totalmente libres de fianzas o de avales.

OTROS CUADROS

Cuadro III: La comparación del presupuesto de 1974 con los resultados de los dos años anteriores se hizo según el modelo de la organización vigente hasta finales de 1973, para facilitar el cotejo de cifras.

Dado que en 1974 entró en vigor un nuevo organigrama, habrán de modificarse las comparaciones ulteriores para que se adapten al nuevo organigrama y a la nueva repartición interna de los gastos resultantes.

Cuadros IV y V: En esos cuadros figura la lista de todos los Gobiernos signatarios de los Convenios de Ginebra y de todas las Sociedades nacionales de la Cruz Roja hasta el 31 de diciembre de 1973, con, para los y las que participaron, la suma de la respectiva contribución a la financiación de la estructura permanente del CICR.

INFORME DE VERIFICACIÓN

Fue, de nuevo, la Société Fiduciaire Romande OFOR S.A., de Ginebra, miembro de la Cámara Suiza para comprobaciones con-

tables, la encargada de verificar las cuentas del CICR. En cambio, la verificación de las cuentas correspondientes a la acción « IOG » corrió a cargo de la Fiduciaria Peat, Marwick, Mitchell de Londres, según acuerdo entre el CICR y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

El informe de la Société Fiduciaire Romande OFOR S.A., figura íntegramente al final del presente Informe.

OBSERVACIÓN FINAL

Si el año 1973 terminó sin déficit, no ocurrirá otro tanto en 1974, para cuyo ejercicio está prevista una pérdida por valor de 2 millones.

La dificultad para una institución como el CICR no radica sólo en equilibrar el presupuesto permanente, sino en hacer frente, con rapidez, a necesidades inmediatas para acciones a menudo de gran amplitud. Es entonces cuando hay que encontrar, recurriendo a ciertos Gobiernos y a ciertas Sociedades nacionales de la Cruz Roja, una ayuda masiva, tal como aconteció para la acción en Oriente Medio.

El CICR no tiene prácticamente reservas; el desarrollo de su actividad requiere finanzas sanas y presupuestos equilibrados, y ve con recelo, a pesar de los esfuerzos para hacer economías, que se perfila en el horizonte la época de los déficits, que le obliga a reducir su programa.

El mensaje de la Cruz Roja, en un mundo propenso a la violencia, ha de ser escuchado en su perentoriedad y su franqueza; es incomprensible que, por falta de medios, el CICR tenga que renunciar a estar presente allí donde se le necesite.



Balance en 31 de diciembre de 1973

			(E:	stado resumido
		1973		1972
ACTIVO	Balance global	Acción IOG	Balance CICR	Balance CICR
ACTIVO DISPONIBLE	4.353	1.647	2.706	4.571
ACTIVO REALIZABLE A CORTO PLAZO				
— Títulos (valor en bolsa)	3.357	_	3.357	3.574
— Inversiones	13.365	6.883	6.482	4.448
— Deudores	6.770	4.345	2.425	3.815
Activo transitorio	184	18	166	700
 Cuentas conjuntas CICR/IOG 		(136)	136	_
	23.676	11.110	12.566	12.537
ACTIVO INMOVILIZADO				
— Inmueble	248	_	248	_
 Material de primeros auxilios . 	86		86	103
 Mobiliario y otro material 	349	_	349	347
	683	_	683	450
ANTICIPOS A LAS DELEGACIONES	2.564	1.444	1.120	841
TOTAL DEL BALANCE	31.276	14.201	17.075	18.399
FONDOS FIDUCIARIOS				
— Deudores	12	-	12	_
— Haberes en bancos	1.060		1.060	611
, ¥	1.072	_	1.072	611
	I.	1		

DE LA CRUZ ROJA CUADRO I

comparado con relación al 31 de diciembre de 1972

en miles de francos suizos)				1
PASIVO		1973		1972
, perve	Balance global	Acción IOG	Balance CICR	Balance CICR
DEUDAS A CORTO PLAZO				
Acreedores	2.182 384	524 —	1.658 384	2.783 377
	2.566	524	2.042	3.160
ASIGNACIONES DIVERSAS	1.510	_	1.510	2.076
FONDOS PARA ACCIONES PENDIENTES				
DisponiblesReservados	813 20.308	 13.677	813 6.631	1.024 5.164
	21.121	13.677	7.444	6.188
FONDOS PROPIOS				
Reserva general	664 411	_	664 411	648 1.311
— Remanente de ingresos	4	_	4	16
	1.079	_	1.079	1.975
Reserva para conflicto generalizado	5.000		5.000	5.000
	6.079	_	6.079	6.975
TOTAL DEL BALANCE	31.276	14.201	17.075	18.399
FONDOS FIDUCIARIOS				
Derechohabientes	1.072	_	1.072	611
	1.072		1.072	611
				*
*				e
			*	
Ta Company			181	
¥*				

Cuenta anual de resultados por

h				
GASTOS Actividades llevadas a cabo por:	Estructura permanente	Estructura temporera	Total	Estructura ocasional
COMITÉ, SECRETARIADO				
DE LA PRESIDENCIA	1.034.769		1.034.769	8
SECRETARIO GENERAL	188.734	9	188.734	
DEPARTAMENTO DE				
DOCTRINA Y DERECHO Dirección, memorialista y « Revue		,		
internationale »	624.634		624.634	
Organizaciones internacionales .	171.893		171.893	
División jurídica	581.777	260.308	842.085	
División Difusión y Documentación	721.696		721.696	
DEPARTAMENTO DE	2.100.000	260.308	2.360.308	
OPERACIONES Dirección, División logística,				8
Servicio delegaciones, S.I.R	1.291.237	3.267	1.294.504	
Zona Europa, Norteamérica Zona África	193.611 487.864	3.942 397.316	197.553 885.180	
Zona Asia-Oceanía	866.979	1.118.876	1.985.855	6.601.560
Zona Oriente Medio	393.855	1.934.317	2.328.172	1.495.656
Zona América Latina	566.819	158.630	725.449	488.022
AGENCIA CENTRAL DE	3.800.365	3.616.348	7.416.713	8.585.238
INFORMACIONES	1.038.959	,	1.038.959	
OTROS SERVICIOS División Prensa e Información	937.883	i,	937.883	
División de Personal	587.760		587.760	
División Finanzas y Administración	3.637.686	83.827	3.721.513	
	5,163.329	83.827	5.247.156	
COSTE DE LAS ACTIVIDADES	13.326.156	3.960.483	17.286.639	8.585.238
OTROS GASTOS				
Gastos de organización de la colecta en Suiza	162.339		162.339	
Nuevas construcciones, asignación			102.009	
presupuestaria 1973	150.000		150.000	
Edificio anexo II 1.204.404 menos asignación				
presupuestaria 1972/1973 <u>400.000</u>	800.404		800.404	0.00
Estudio general de organización .	50.000		50.000	
Exposición, amortización total Otros gastos	200.000 122.206	·	200.000 122.206	
Gastos campaña manual escolar .	225.134		225.134	
,	1.710.083	7	1.710.083	
TOTAL DE GASTOS	15.036.239	3.960.483	18.996.722	8.585.238
PARA EQUILIBRIO DE BALANCE				
Superávit de ingresos				1
Excedente de ingresos	4.393		4.393	
— anticipo para 1974		464.290	464.290	
— contabilizado de nuevo				1.884.043
TOTAL	15.040.632	4.424.773	19.465.405	10.469.281
I				

actividades y estructuras

CUADRO II

GASTOS	Estructura permanente	Estructura temporera	Total	Estructura ocasional
CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS				
Anuales regulares	9.692.055	E 404 772	9.692.055	
Confederación Suiza Extraordinaria del Gobierno		5.191.773	5.191.773 ¹	
de los Estados Unidos Extraordinarias de dos Gobiernos	900.000 335.000		900.000 335.000 ²	
CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES				
Anuales regulares	928.910		928.910	
PROCEDENCIA PRIVADA DONATIVOS Y LEGADOS NO	380.647		380.647	
ASIGNADOS	345.193		345.193	
RENTAS FINANCIERAS OTROS INGRESOS	1.123.303		1.123.303	
Financiación campaña manual escolar	225.134		225.134	
Plusvalía en inversiones Edificio anexo II, subvención	310.390		310.390	
Estado de Ginebra	800.000		800.000	
OCASIONAL Acción India-Paquistán				
Gobiernos				2.020.216
ción complementaria		(767.000)	(767.000)	767.000 311.038
— Otras procedencias				727.343 3.825.597
Acción especial Oriente Medio — Gobiernos				5.130.990
Sociedades nacionales Otras procedencias				778.405 7.499
,			,	5.916.894
Acción Amazonia				726.790
¹ Para cubrir gastos 1972	*		2	
Para cubrir gastos 1973 4.779.332				
Contribuciones recibidas en 1973 4.999.332		,		
Saldo 1972 <u>192.441</u> 5.191.773			,	
² Abu Dhabi 325.000 Túnez 10.000				
335.000				
TOTAL	45.040.000	4 404 770	40.465.405	40.400.004
TOTAL	15.040.632	4.424.773	19.465.405	10.469.281

Resultados correspondientes a 1972 y 1973

GASTOS	Resultado 1972	Resultado 1973	Presupuesto 1974
Actividades llevadas a cabo por:			
COMITÉ, SECRETARIADO DE LA PRESIDENCIA	748.196	1.034.769	1.113.250
SECRETARIO GENERAL	229.805	188.734	
DEPARTAMENTO DE DOCTRINA Y DERECHO			
Dirección, memorialista y «Revue internationale» Delegados organizaciones internacionales División Jurídica	443.783 150.778 648.570 632.557	624.634 171.893 842.085 721.696	673.890 235.930 721.750 756.540
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES	1.875.688	2.360.308	2.388.110
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES Dirección, División Logística	1.116.140 449.276 810.112 2.769.164 2.833.715 486.526	1.294.504 197.553 885.180 1.985.855 2.328.172 725.449	1.515.195 309.340 921.385 1.790.100 3.167.195 688.510
Zona America Latina.	8.464.933	7.416.713	8.391.725
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES .			
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES .	796.456	1.038.959	1.239.060
OTROS SERVICIOS División Prensa e Información	913.962 480.378 3.574.042	937.883 587.760 3.721.513	891.830 785.600 3.749.895
	4.968.382	5.247.156	5.427.325
COSTE DE LAS ACTIVIDADES	17.083.460	17.286.639	18.559.470
OTROS GASTOS Gastos de organización de la colecta en Suiza .	166.672	162.339	150.000
Nuevas construcciones: asignación presupuestaria.	250.000	150.000	100.000
Edificio anexo II	150.000	800.404 50.000 200.000	
Asignación para futuros problemas de jubilación Déficit segunda Conferencia de expertos	756.128 397.534		350.000
Otros gastos varios	47.465 402.713	122.206 225.134	
	2.170.512	1.710.083	600.000
TOTAL DE GASTOS	19.253.972	18.996.722	19.159.470
PARA BALANCE			
Superávit de ingresos fransferido a reserva general anticipo para 1973/1974	16.490 412.442	4.393 464.290	a .
TOTAL	19.682.904	19.465.405	19.159.470
IOTAL			

comprados con el presupuesto de 1974

CUADRO III

INGRESOS	Resultado 1972	Resultado 1973	Presupuesto 1974
CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS Anuales regulares	9.818.070 4.788.282 1.600.000	9.692.055 5.191.773 900.000 335.000	9.800.000 4.418.785
CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES Anuales regulares	858.285	928.910	900.000
CONTRIBUCIONES DE PROCEDENCIA PRIVADA	338.090	380.647	375.000
DONATIVOS Y LEGADOS NO ASIGNADOS	162.625	345.193	165.000
RENTAS FINANCIERAS	958.711	1.123.303	439.000
OTROS INGRESOS Financiación campaña manual escolar Edificio anexo II, subvención Estado de Ginebra Plusvalía neta en inversiones Participación en los beneficios procedentes de primas de seguros	402.713 756.128	225.134 800.000 310.390 (767.000)	502.390
PARA EQUILIBRIO DE BALANCE Déficit presupuestario con cargo a la reserva general			2.559.295
TOTAL	19.682.904	19.465.405	19.159.470

Lista de los gobiernos signatarios de los Convenios de Ginebra en 31-XII-1973 y de sus contribuciones para la financiación de la estructura permanente del CICR correspondientes a 1973

PAÍS En fran		cos suizos	
PAIS	Recibido	Por recib	
Afghanistán			
África del Sur	36.045	_	
Albania	30.043		
República Democrática Alemana		5.00	
República Federal de Alemania	374,700	<u> </u>	
Alto Volta		_	
Argelia	_	_	
Arabia Saudita	_	_	
Argentina	_	_	
Australia	_	94.60	
Austria	24.930	_	
Bahrein	-	_	
Bangladesh	_	_	
Barbados	_		
Bélgica	a — :	15.80	
Bielorusia		_	
Birmania	12.800	_	
Botswana	-		
Brasil	-	9.75	
Bulgaria	-	6.00	
Burundi		_	
Camerún	3.800	07.50	
República Centroafricana	_	97.50	
Colombia	10.090	_	
Congo	10.090		
República de Corea	25.060		
República Democrática Popular de Corea	25.000	_	
Costa Rica			
Costa de Marfil	3.160		
Cuba	_	_	
Chad	_	_	
Checoslovaquia	_		
Chile	_	11.37	
República Democrática Popular de China	_	_	
Chipre	3.020	-	
Dahomey	_	_	
Dinamarca	79.050	-	
Ecuador	1.350		
República Árabe de Egipto	_	41.15	
El Salvador	_	I —	
Emiratos Árabes Unidos	44.500	-	
España	14.500	_	
Estados Unidos de America	157.500	-	
Etiopía	_	_	
Huji	_	-	

PAÍS	En franc	os suizos
FAIS	Recibido	Por recibir
Filipinas	 37.595	30.000 126.000
Francia	_	120.000
Gambia	_	_
Ghana		5.900
Grecia	27.410	_
Guayana	4.510	_
Haití		_
Honduras	3.150 2.000	=
India		32.700
Indonesia	15.000	_
Irak	30.000	_
Irán	10.000	=
Islandia	2.500	_
Israel	41.925	62,500
Italia	_	3.320
Japón	_	78.700
Jordania	_	20.100
Kenia	_	50.000
Laos	_	30.000
Lesotho		-
Líbano	14.600	16.250
Liechtenstein	15.000	-
Luxemburgo	4.000	
Malasia	_	11.000
República Malgache	1.740	_
Malí		_
Malta	2.525	15.000
Marruecos	_	15.000
Mauritania		_
México	13.000 4.780	_
Mónaco	4.760 —	_
Nepal	2.000	_
Nicaragua	_	_
Níger	=	
Noruega	32.760	_
Nueva Zelanda	37.715	
Países Bajos	_	50.000
Paraguay		_
Perú		_
Polonia	30.000 15.000	_
República Árabe Libia	_	_
República Árabe Siria	11.000	-
República Dominicana	_	_
República Khmer	120.975	=
	120.3.0	

PAÍS	En francos suizos	
	Recibido	Por recibir
Rumania Rwanda San Marino Santa Sede Senegal Sierra Leona Singapur Somalia Sri Lanka Sudán Suecia Suiza Swazilandia Tailandia Tailandia Tailandia Togo Trinidad y Tobago. Trinidad y Tobago. Truquía Uganda Ukrania U.R.S.S. Uruguay Venezuela República de Viet-Nam GRP de la República de Viet-Nam del Sur República Democrática de Viet-Nam República Árabe del Yemen Yugoslavia Zaire Zambia		2.000 2.000 140.000 2.370
Regularización de años anteriores	(3.015) 8.755.290	936.765
=		

REGULARIZACIÓN DE AÑOS ANTERIORES

PAÍS	En franco suizos
	 5.30
Renública de Corea	 (4.50
Costa de Marfil	 3.160
	 (27.51
	 4.680
	 (9.68)
	 (19
	 3.73
	 2.630
	 (369
	 1.19
_	 (75
	(600
	 1.570
	 1.61
	 2.08
	 14.620
500 EM 4000 E	(2.045)
	(3.015)

REFERENCIA A LA RESOLUCIÓN NÚM. 11 DE LA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA DE GINEBRA DE 1949

Habida cuenta de que los Convenios de Ginebra imponen al Comité Internacional de la Cruz Roja la obligación de hallarse dispuesto en cualquier tiempo y en toda circunstancia a cumplir las tareas humanitarias que le confían estos Convenios,

la Conferencia reconoce la necesidad de garantizar al Comité Internacional de la Cruz Roja una ayuda financiera regular.

Lista de las Sociedades de la Cruz Roja reconocidas en 31-XII-1973 y de sus contribuciones para la financiacion de la estructura permanente del CICR correspondientes a 1973

Recibido Por recibir
África del Sur 10.840 — Albania 700 — República Democrática Alemana 6.000 — República Federal de Alemania 73.980 — Alto Volta — — Argelia — — Argelia — — Arabia Saudita — — Argentina — — Austria — — Austria — — Bangladesh — — Bangladesh — — Bélgica 12.500 — Birmania — 3.000 Bolivia — — Botswana — 1.625 Brasil — — Burundi — — Camerún 56.360 — República de Corea — —
Tropublica / trabo do mgipto

Recibido Port	\is	n francos suizos
Guayana	413	oido Por recil
Guayana Haiti	ıatemala	1.62
Haití		.
Honduras		390
Hungria		
India		
Indonesia	ıngría	.000 —
Indonesia	dia	· —
Irak		2.68
Irán 25,475 Irlanda 5,760 Islandía 2,000 Italia — Jamaica — Japón 69,995 Jordania — Kenia — Kenia — Kenia — Kowait — Laos — Lesotho 890 Libano 4,650 Liberia — República Árabe Libia — Liberia — República Malgache — Malasia — Malasia — Marureccos — Marureccos — Mongolia — Nepal — Nicaragua 3,500 Mongolia — Niger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12,845 Paquistán — Paquistán <td></td> <td></td>		
Irlanda		
Islandia 2.000 Italia — Japón 69.995 Jordania — Kenia — Kenia — Kuwait — Laos — Lesotho 890 Libano 4.650 Liberia — República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malí — Marruecos — Malí — Marritania — México 3.500 Mónaco 3.500 Mónaco 3.500 Mónaco 3.590 Níger — Níger — Níger — Nígera — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Parquis		
Italia		
Jamáica — Japón — G9.995 Jordania — — Japón Jordania — — Japón Japón — Japón Japón <td>andia</td> <td>.000 —</td>	andia	.000 —
Jamaica	lia	.
Japón 69.995 Jordania — Kenia — República Khmer — Kuwait — Laos — Lesotho &890 Libano 4.650 Liberia — Lesotholica Arabe Libia — Liberia — República Malgache — Mali — Marorecos — Malí — Marruecos — Mauritania — México 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Nigeria — Nigera — Nigera — Nigeria — Noruega 12.845 Nagase Bajos 36.000 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620		. _
Jordania		995
Kenia — <td></td> <td>2.72</td>		2.72
República Khmer — Kuwait — Laos — Lesotho 4.650 Libano — Liberia — República Árabe Libia — Lucentburgo — República Malgache — Malasia — Malasia — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mónaco 3.500 Mónaco 3.590 Níger — Niger — Noruega — Noruega — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Pafese Bajos 36.000 Panamá — Paquistán — Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania — <tr< td=""><td></td><td>2.72</td></tr<>		2.72
República Khmer — Kuwait — Laos — Lesotho 4.650 Libano — Liberia — República Árabe Libia — Lucentburgo — República Malgache — Malasia — Malasia — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mónaco 3.500 Mónaco 3.590 Níger — Niger — Noruega — Noruega — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Pafese Bajos 36.000 Panamá — Paquistán — Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania — <tr< td=""><td>nia</td><td></td></tr<>	nia	
Kuwait — Laos 890 Lesotho 4,650 Liberia — República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malí — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3,500 Móngolia — Nepal — Nícaragua 3,590 Níger — Nícaragua 3,590 Níger a — Noruega — Nueva Zelanda 12,845 Países Bajos 36,000 Panamá — Paquistán 5,315 Paquistán 5,315 Paraguay — Perú — Polonía 15,000 Portugal — Reino Unido 39,325 Rumania — Senegal — Singapur —	pública Khmer	
Laos Lesotho Lesotho Liberia República Árabe Libia Libertonstein Luxemburgo República Malgache Malasia Marruecos Malasia Marruecos Mauritania México Mongolia Nicaragua Niger Noruega Noruega Nueva Zelanda Pagada P		. _
Lesotho 890 Libano 4.650 Liberia — República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malí — Mari — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Niger — Nigeria — Noruega — Noruega — Noruega 12.845 Noruega — Neises Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — <t< td=""><td></td><td></td></t<>		
Líbano 4.650 Liberia — República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malasia — Malí — Marruecos — Mauritania — México 3.500 Mónaco 3.500 Mónaco 3.590 Móngolia — Nepal — Niger — Niger — Nigeria — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Paramamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Somalia — Singapur — Somalia — Sirigapur —		000
Liberia		
República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malí — Malí — Marruecos — Mauritania — México 3.500 Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal 3.590 Nicaragua 3.590 Níger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia — Portugal — Reino Unido 39.325 Remania — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —		650 —
República Árabe Libia — Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malí — Malí — Marruecos — Mauritania — México 3.500 Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal 3.590 Nicaragua 3.590 Níger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia — Portugal — Reino Unido 39.325 Remania — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —	peria	. —
Liechtenstein — Luxemburgo — República Malgache — Malsia — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia — Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —	nública Árabe Libia	
Luxemburgo — República Malgache — Malasia — Malí — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Palses Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —		
República Malgache — Malsia — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Rumania 15.000 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —		6.00
Malasia — Malí — Marruecos — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —	xemburgo	0.00
Malí — Marruecos — Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —	pública Malgache	
Marruecos — Mexico — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suezia 10.000	alasia	. .—
Marruecos — Mexico — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suezia 10.000		. _
Mauritania — México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal 15.000 Portugal 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suezia 10.000		. 1 —
México — Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Srí Lanka — Suecia 10.000 Suiza —		
Mónaco 3.500 Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		-
Mongolia — Nepal — Nicaragua 3.590 Níger — Nigeria — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suecia 10.000 Suiza —		
Nepal — Nicaragua 3.590 Niger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	ónaco	.500 —
Nepal — Nicaragua 3.590 Niger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	ongolia	
Nicaragua 3.590 Níger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Suécia 10.000 Suiza —		. _
Níger — Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		500
Nigeria — 4 Noruega — — Nueva Zelanda 12.845 — Países Bajos 36.000 — Panamá — — Paquistán 5.315 — Paraguay — — Perú — — Polonia 15.000 — Portugal — — Reino Unido 39.325 — Rumania 14.620 — San Marino — — Senegal — — Singapur — — Somalia — — Sri Lanka — — Sudán — — Suiza — —		.550
Noruega — Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		
Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	geria	2.70
Nueva Zelanda 12.845 Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	oruega	. —
Países Bajos 36.000 Panamá — Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		845 —
Panamá — — Paquistán 5.315 — Paraguay — — Perú — — Polonia 15.000 — Portugal — — Reino Unido 39.325 — Rumania 14.620 — San Marino — — Senegal — — Singapur — — Somalia — — Sri Lanka — — Sudán — — Suecia 10.000 — Suiza — —		
Paquistán 5.315 Paraguay — Perú — Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suiza —	uses Dajus	
Paraguay —<	ınama	
Perú — Polonia — Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania — San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	iquistán	315 -
Perú — Polonia — Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania — San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	raguay	· -
Polonia 15.000 Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		4.25
Portugal — Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		
Reino Unido 39.325 Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —	nonia	1.00
Rumania 14.620 San Marino — Senegal — Singapur — Somalia — Sri Lanka — Sudán — Suecia 10.000 Suiza —		
San Marino —	ino Unido	
San Marino —	ımania	620
Senegal — 9 Singapur — — Somalia — — Sri Lanka — — Sudán — — Suecia 10.000 — Suiza — —	n Marino	. -
Singapur —<		2.00
Somalia — </td <td>ngonur</td> <td></td>	ngonur	
Sri Lanka —	nyapur	
Sudán — <td></td> <td>_</td>		_
Suecia		- -
Suecia		
Suiza	lecia	.000 —
Renunuca Arane Siria		060
1 topublica / il and clima		200 -
Tuliwillian T.		6.00
Tanzania		

PAÍS	En franc	os suizos
FAIS	Recibido	Por recibir
Togo	1.000 — 1.000 — 16.250 — 2.435 3.000 — 755.655 43.175	3.400 16.300 — — — — — — — — — — — — — — — — — —

REGULARIZACIÓN DE AÑOS ANTERIORES

PAÍS			N.				N						ì			En franco suizos
Dinamarca .																13.720
India																1.145
Liechtenstein																(600
Luxemburgo																1.000
Malasia																3.015
																3.590
Paquistán .																20.905
Túnez																400
																43.175

Lista de gobiernos y Sociedades nacionales de la Cruz Roja que participaron con contribuciones en efectivo a la financiación de acciones de la estructura ocasional

	En francos suizos			
biernos	Acción especial India- Paquistán Bangladesh	Acción especial Oriente Medio	Acción especial Amazoni	
bu Dhabi (U.A.E.)	= 2	315.000		
epública Federal de Alemania	37.950	0.0.000		
ustralia		115.825		
otswana	000 000	943		
anadá	396.366	157.250 133.837	30.897 208.540	
tados Unidos de América		630.000	200.540	
pón		3.000.000		
oruega		280.000		
aíses Bajos		174.135		
aquistán	225.900	004.000		
eino Unido	860.000 500.000	324.000		
iza	767.000			
	2.787.216	5.130.990	239.43	
ociedades nacionales	2.707.210		203.40	
frica del Sur		11.257		
epública Federal de Alemania	47.054	125.250	114.35	
ustralia	17.854 80.100	10.268		
nadá	30.000	50.000	14.39	
namarca	90.244	110.095	14.03	
ados Unidos de América				
pinas	750	75.000		
ecia		4.725		
aití	1	36.500 1.575		
onduras		450		
echtenstein		11.027		
xemburgo		7.000		
naco		3.000		
ueg <u>a.</u>		7.120		
Zelanda	20.090	10.000	67.000	
Bajos		22.000 72.375	67.200 12.306	
Jnido	72.000	12.010	12.000	
		220.000	179.100	
			100.000	
a		763		
	311.038	778.405	487.353	
contribuciones e ingresos varios .	412.343	7.499		
UR	315.000			
	727.343	7.499		
	3.825.597	5.916.894	726.790	

La acción especial « Asistencia Internacional de la Cruz Roja » en Indochina, llevada a cabo conjuntamente por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y el CICR será objeto de un informe separado.

Fondos especiales para acciones pendientes

	En franc	os suizos
RESUMEN DE MOVIMIENTO EN 1973	Gastos	Ingresos
1. SALDO DE NUEVO EN 1 DE ENERO DE 1973		2.620.202
2. INGRESOS EN 1973		
2.1 Producto de la colecta efectuada entre el pueblo suizo		2.393.920 5.014.122
3. GASTOS EN 1973		0.014.122
3.1 Adquisición y envío de socorros repartidos según las zonas de intervención siguientes:		
Gastos Compromisos efectivos pendientes		
- Europa	74.478 448.238 624.053 900.106 1.734.053 149.126 3.930.054 120.241 4.050.295 151.409	(4.201.704) 812.418
PROGRAMAS ESPECIALES 4.1 Programas pendientes en las zonas de operación		6.631.323 7.443.741

Fondos especiales

1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1973

ACTIVO)		PASIVO		
Títulos en cartera: — Obligaciones suizas (valor en bolsa: Fr. 1.040.950,—). — Obligaciones extendidas en marcos alemanes (valor en bolsa: Fr. 83.490,—) Banque Nationale Suisse, Genève	Fr. s. 1.130.000,— 90.800,—	Fr. s. 1.220.800,— 48.922,27	Capital inalienable	Fr. s. 197.978,10 8.778,25	Fr. s. 1.028.252,52 206.756,35 1.235.008,87
Administración federal de con- tribuciones, Berna, impuesto anticipado por recuperar		15.030,—	Comité Internacional de la Cruz Roja, Ginebra, cuenta co- rriente		49.743,40

INGRESOS	_
Renta de títulos	Fr. s. 57.024,75 3.450,—
	60.474,75
GASTOS	
Diferencia entre el precio de adquisición y el valor nominal de las obligaciones adquiridas durante el ejercicio	227,— 679,15 565,— 350,— 131,95
	1.953,10
RESULTADO	
Superávit de ingresos con relación a los gastos correspondientes al ejercicio 1973	58.521,65
REPARTICIÓN ESTATUTARIA	
Asignación estatutaria para la reserva, de acuerdo con las disposiciones del artículo 8 de los estatutos: 15% del resultado mencionado	8.778,25
tutaria para la reserva inalienable (artículo 7 de los estatutos)	49.743,40
Total según indicado más arriba	58.521,65

2. FONDO AUGUSTA

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1973

ACTIVO	Fr. s.	PASIVO	Fr. s.
Títulos (obligaciones de fondos públicos suizos y otros)	89.000,— 25.224,45	Capital inalienable	100.000,— 75,75 100.075,75
Menos: Reserva para fluctuaciones de cambio	18.269,45	CICR	
Total de títulos por su valor en bolsa Bancos	95.955,— 7.114,15 857,35	Fondo de la Medalla Florence Nightingale, cuenta corriente	1.850,75 2.000,—
	103.926,50		103.926,50

INGRESOS	
Rentas de los títulos	Fr. s. 2.802,45 4,30 2.806,75
CASTOS	2.000,73
GASTOS	
Honorarios de verificación	660,— 296,— 956,—
RESULTADO	
Superávit de los ingresos con relación a los gastos en el ejercicio 1973, asignado al Fondo de la Medalla Florence Nightingale, según resolución de principio de la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja	1.850,75

3. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1973

ACTIVO		PASIVO		
Títulos de fondos públicos suizos (valor en bolsa: Fr. 30.400,—)	92.000,— 14.796,60 288,— 1.850,75	Capital	23.562,10	Fr. s. 25.000,— 23.935,35
	48.935,35			48.935,35

INGRESOS	_
Rentas de los títulos	Fr. s. 960,—
Internacional de la Cruz Roja	1.850,75
	2.810,75
GASTOS	
Grabado de medallas	1.178,—
Gastos de impresión	1.008,—
Derechos de custodia y varios	215,— 36,50
	<u> </u>
RESULTADO	2.437,50
Superávit de ingresos con relación a los gastos en el ejercicio 1973	373,25

4. FONDO CLARE R. BENEDICT

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1973

(expresado en dólares EE.UU. y establecido antes de la distribución del resultado)

ACTIVO \$ US	PASIVO \$ US
Títulos en cartera (valor en bolsa: \$ US 1.067.526,—)	1 Reserva para nactaderenes de cambre 12.111,00
1.135.181,1	1.135.181,17

INGRESOS	
*	\$ US
Rentas de los títulos	62.979,83
Intereses bancarios	4.616,44
	67.596,27
GASTOS	
Derechos de custodia, honorarios y otros gastos administrativos	4.881,71
RESULTADO	
Superávit de los ingresos con relación a los gastos para el ejercicio 1973	62.714,56
DETERMINACIÓN DEL SALDO FAVORABLE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1973 DISTRIBUIR	3 POR
Saldo transferido del ejercicio 1972, después de la distribución	355,55
Excedente de ingresos con relación a los gastos para el ejercicio 1973 (según indicado más arriba)	62.714,56
Saldo favorable en 31 de diciembre de 1973, por distribuir	63.070,11

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

RAPPORT

relatif au contrôle des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1973

En notre qualité d'organe de contrôle du Comité International de la Croix-Rouge, Genève, nous avons vérifié les comptes annuels, arrêtés au 31 décembre 1973, du C.I.C.R. proprement dit, à l'exception des comptes qui concernent le groupe I.O.G. (Indochina Operational Group) qui, bien qu'incorporés dans les comptes d'ensemble du C.I.C.R., feront l'objet d'un mandat spécial de contrôle (voir note 1).

Nous avons constaté ce qui suit :

- le bilan et le compte de résultat du C.I.C.R. concordent avec la comptabilité,
- les comptes sont tenus avec exactitude,
- les comptes reproduits ci-après, dont les notes 1 à 3 font partie intégrante, reflètent bien la situation financière du Comité International de la Croix-Rouge au 31 décembre 1973 et le résultat de ses opérations pour l'exercice 1973.

Sur la base de notre examen, nous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis.

Genève, le ler mars 1974

SOCIETE FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A.

- Klen Min

Annexes:

Bilan au 31 décembre 1973 Compte de résultat de l'exercice 1973 Notes relatives au bilan au 31 décembre 1973



SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.), GENEVE

BILAN AU 31 DECEMBRE 1973

	ACTIF			
	ACTIF	Global	I.O.G.	C.I.C.R.
		Fr.	(note 1)	Fr.
NTCDOUTNET THUS				
DISPONIBILITES		4.352.844	1.647.111	2.705.733
ACTIFS REALISABLES A COURT TERME		7 756 704		7 756 701
Placements en titres (valeur boursid Autres placements	ere)	3.356.724 13.364.544	6.882.500	3.3 56.724 6. 482.044
Débiteurs		6.770.509	4.345.264	2.425.245
Actifs transitoires		184.386	18.847	165.539
		23.676.163	11.246.611	12.429.552
ACTIFS IMMOBILISES		010.000		040 000
Immeuble		248.000 85.756	-	248 .000 85 .756
Matériel de premiers secours Mobilier et matériel		348.930	_	348.930
sidelited of materials		682.686		682.686
AVANCES DE FRAIS AUX DELEGATIONS		2.563.834	1.443.396	1.120.438
AVAILUED DE FRATE AUX DEMORITORE		31.275.527	14.337.118	16.938.409
CONTROL TO A LANGE TO A LA T OF D			_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
COMPTE DE LIAISON I.O.G./C.I.C.R.			14.337.118	136.273 17.074.682
				11.014.002
	PASSIF		-	
	TAUDITE.			
DETTES A COURT TERME				
Créanciers		2.181.258	524.090	1.657.168
Passifs transitoires		384.074		384.074
		2.565.332	·524.090	2.041.242
PROVISIONS DIVERSES		1.510.289		1.510.289
FONDS POUR ACTIONS EN COURS				
- disponibles		812.418	-	812.418
- réservés		20.308.077	<u>13.676.755</u>	6.631.322
TANDO DO TO		21.120.495	13.676.755	7.443.740
FONDS PROPRES Réserve générale - Note 2		664.557	_	664.557
Réserve spéciale - Note 3		410.461	_	410.461
model to upocause a more y		1.075.018		1.075.018
Excédent de revenus par rapport aux	•			
charges pour l'exercice 1973		4.393		4.393
m/		1.079.411	-	1.079.411
Réserve pour actions en cas de conflit généralisé		5.000.000	_	5.000.000
CONITIT Beneralise		6.079.411		6.079.411
		31.275.527	14.200.845	17.074.682
COMPTE DE LIAISON I.O.G./C.I.C.R.			136.273 14.337.118	17.074.682
FONDS FIDUCIAIRES				
Avoir en banques à disposition des				
syants droit		1.072.096	-	1.072.096
•			-	

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.), GENEVE

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 1973 PAR CENTRE D'ACTIVITES ET STRUCTURES

DEPENSES

DEPERSES				
	Structure	Structure	Structure	
	permanente	temporaire	occa-	Total
	•	_	sionnelle	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
COMITE, SECRETARIAT DE LA PRESIDENCE	1.034.769		-	1.034.769
SECRETARIAT GENERAL	188.734	-	-	188.734
DEPARTEMENT DES PRINCIPES ET DU DROIT Direction, Mémorialiste et Revue	604 674			504 574
Internationale Délégués organisations internationales	624.634	-		624.634
Division juridique	171.893 581.777	260.308	_	171.89 3 842.085
Division diffusion et documentation	721.696	200.505	_	721.696
2112201 GILLUSION CO GOOMICHIGATON	2.100.000	260.308	-	2.360.308
DEPARTEMENT DES OPERATIONS			~~~~~	
Direction, division de logistique,				
service des délégations	1.291.237	3.267	_	1.294.504
Zone Europe et Amérique du Nord	193.611	3.942	_	197.553
Zone Afrique	487.864	397.316	_	885.180
Zone Asie-Océanie	866.979	1.118.876	6.601.560	
Zone Moyen-Orient	393.855	1.934.317	1.495.656	3.823.828
Zone Amérique latine	566.819	158.630	488.022	1.213.471
	3.800.365	3.616.348	8.585.238	16.001.951
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES	1.038.959	_		1.038.959
AUTRES FONCTIONS		*****	~~~~~~	***************************************
Division presse et information	937.883	_	_	937.883
Division du personnel	587.760	_	_	587.760
Division finances et administration	3.637.686	83.827	-	3.721.513
	5.163.329	83.827	-	5.247.156
COUT DES ACTIVITES	13.326.156	3.960.483	8.585.238	25.871.877
AUTRES DEPENSES				
Frais d'organisation de la collecte				
suisse	162.339	_	_	.162.339
Etude générale d'organisation	50.000	_	-	50.000
Nouvelle construction : allocation	•			•
budgétaire 1973	150.000	-	-	150.000
Bâtiment Annexe II Fr. 1.200.404.— Moins: Allocation				
budgétaire 1972/73 ** 400.000	800.404	-	-	800.404
Exposition, amortissement total	200.000	-	-	200.000
Autres dépenses	122.206	-	-	122.206
Dépenses action manuel scolaire	225.134			225.134
	1.710.083			1.710.085
TOTAL DES DEPENSES	15.036.239	3.960.483	8.585.238	27.581.960
Excédent de recettes par rapport aux				
dépenses des structures temporaire et				
occasionnelle, reporté à nouveau	=	464.290	1.884.043	2.348.333
Excédent de recettes par rapport aux				
dépenses de la structure permanente, affecté à la réserve générale	4.393	-	-	4.393

	15.040.632	4.424.773	10.469.281	29.934.696

RECETTES

				CATTES
	Structure permanente	Structure temporaire	Structure occa-	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
CONTRIBUTIONS				
annuelles régulières gouvernementales	9.692.055	_	_	9.692.055
complémentaires de la Confédération suisse	J.072.077	5.191.773	_	5.191.773
extraordinaire du Gouvernement USA		30-3-017		31-32-117
(quote-part)	900.000	_	-	900.000
annuelles régulières des sociétés nationales	928.910	_	-	928.910
de source privée	380.647	-	-	380.64 7
extraordinaires de deux autres gouvernements	335.000		=	335.000
	12.236.612	5.191.773		17.428.385
DONS ET LEGS NON ASSIGNES	345.193	-		345.193
REVENUS FINANCIERS	1.123.303			1.123.303
FINANCEMENT STRUCTURE OCCASIONNELLE Action Indes-Pakistan				
Gouvernements	-	-	2.020.216	2.020.216
Sociétés nationales	-	-	311.038	311.038
Autres provenances	-	-	727.343	727.343
Confédération Suisse, contribution				
complémentaire		<u>(767.000)</u>	<u>767.000</u>	
		(<u>767.000</u>)	3.825.597	3.058.597
Action spéciale Moyen-Orient				
Gouvernements	-		5.130.990	5.130.990
Sociétés nationales	-	-	778.405	778.405
Autres provenances			7.499	7.499
			5.916.894	5.916.894
Action Amazonie			726.790	726.790
AUTRES RECETTES				
Financement action manuel scolaire	225.134	-	-	225 .134
Plus value nette sur placements	310.390	-	-	310 .390
Bâtiment annexe II, subvention Etat de Genève	800.000			800.000
	1.335.524	-	-	1.335.524

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

NOTES RELATIVES AU BILAN AU 31 DECEMBRE 1973

Note 1 - Action I.O.G. (Indochina Operational Group)

Conformément aux instructions de notre mandant, confirmées par sa lettre du ler mars 1974, le bilan au 31 décembre 1973 de l'action I.O.G. n'a fait l'objet d'aucune vérification de notre part. Notre responsabilité a été dégagée. Les comptes I.O.G., qui font cependant partie du bilan global du Comité International de la Croix-Rouge, Genève, seront contrôlés par Peat, Marwick, Mitchell & Co., Londres.

Note 2 - Réserve générale		664.557
Voici le mouvement de l'exercice 1973 :		
Solde au ler janvier 1973	Fr.	648.067
Plus:		
Affectation de l'excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1972, selon décision du Comité (séance plénière du 28 février 1973)	n	16.490
Total comme ci-dessus	Fr.	664.557
Note 3 - Réserve spéciale	Fr.	410.461
Voici le mouvement de l'exercice 1973 :		
Solde au ler janvier 1973	Fr.	1.310.461
Moins:		
Utilisation d'une part de la contribution extraordinaire du Gouvernement des Etats-Unis, reçue en 1971		900.000
(durée d'utilisation trois ans)		
Solde comme ci-dessus	Fr.	410.461